

MESSER	
REGISTRATURĂ	
INTRARE	Nr. 1264
IESIRE	
Data	15.02.2018

## CONTRACT DE FURNIZARE

nr. 24 data 14.02.2018

### 1. Parti contractante

Intre:

**Administratia Bazinala de Apa Arges Vedea** cu sediul in Pitesti, str. Campulung nr.6-8, cod postal 110147, jud. Arges, tel 0248/218.250, 223.449; Fax 0248/220.828, 211.549, cod fiscal RO 24427093/05.09.2008, cod IBAN deschis la Trezoreria Pitesti, nr. RO34TREZ0465025XXX006896, reprezentata de **Ing.Bogdan-Florian GORUNESCU** avand functia de **p. Director**, si **Ec. Octavian TANASESCU**, avand functia de **Director Economic** în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

**Messer Romania Gaz S.R.L.** cu sediul în București, Str. Delea Veche nr. 24, Corp A, Etaj 3, Sector 2, tel. 021.327.36.24, fax 021.327.36.26, CIF: RO 10547308, Nr. Înreg. RC: J40/4298/1998, având cont: Cont IBAN: RO67 TREZ 7005 069X XX00 1966, deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti, reprezentata legal prin **Wolfgang Indenhuck – Director General**, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi** - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze “ **Gaze speciale**”, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru produsele furnizate .

#### **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor, este de **21.957,30 Lei fara T.V.A.**, la care se adauga **TVA** in cuantum de 19% (conform preturilor gazelor din anexa la prezentul contract).

La acest pret se mai adauga:

a) Chiria buteliilor: **0.45 ron/butelic/zi + TVA**, care se va factura in functie de numarul de butelii solicitate de catre achizitor si de numarul de zile in care acestea s-au aflat in custodia achizitorului.

b) Tarif transport butelii în locația achizitorului, laborator Pitesti: **60 lei / transport+TVA**. Acesta se va factura in functie de numarul de solicitari efectuate de catre achizitor.

#### **6. Durata contractului**

6.1 Durata prezentului contract este pana la data de **31.12.2018**, incepand de la data semnarii de catre ambele parti.

#### **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului incepe la data semnarii de catre ambele parti.

#### **8. Documentele contractului**

8.1 Documentele contractului sunt:

- a) propunerea financiara
- b) anexe la contract

#### **9. Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1 Furnizorul se obligă să livreze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2 Furnizorul se obligă să livreze produsele în conformitate cu cerințele achizitorului, la prețurile stabilite in contract. Livrarile de produse se vor face în urma comenzilor ferme transmise de catre Achizitor.

9.3 Furnizorul se obligă să despaguească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze, produsele livrate în termenele convenite și anume 3 zile lucratoare de la emiterea facturii și livrarea produselor.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 45 de zile de la emiterea facturii de către acesta.

10.3 Restituirea de butelii individual determinate prin citirea codurilor de bare, care au fost predate de către un tert, altul decât Utilizatorul direct se operează în contul utilizatorului caruia i s-a făcut efectiv predarea-primirea, independent de cel care restituie butelia.

10.4 Achizitorul nu are dreptul să repare sau verifice tehnic buteliile.

10.5 Achizitorul trebuie să manipuleze, utilizeze și depoziteze buteliile și să asigure paza acestora respectând prevederile legale în vigoare (prescripțiile ISCIR referitoare la recipientii sub presiune, normele ADR privind transportul substanțelor periculoase, norme de protecție a muncii, normele PSI, instrucțiuni de utilizare) și nu trebuie să deterioreze buteliile.

10.6 Achizitorul trebuie să utilizeze buteliile Furnizorului exclusiv cu gaz livrat de Messer Romania Gaz și numai pentru acel gaz pentru care sunt construite și verificate și nu are dreptul să subînchirieze buteliile.

10.7 Achizitorul trebuie să inventarieze anual buteliile la data stabilită de către Furnizor și să confirme acestuia, în scris, numărul de butelii pe care le deține.

10.8 Achizitorul trebuie să plătească contravaloarea reparațiilor precum și a reetichetării conform tarifelor prezentate mai jos, dacă buteliile/marcajele sunt deteriorate din vina lui. De asemenea Achizitorul trebuie să plătească contravaloarea buteliilor sau componentelor pierdute sau distruse.

i) butelie pierdută sau distrusă, altă decât cea din aluminiu: 1600 lei + TVA.

ii) butelie pierdută sau distrusă din aluminiu: 2000 Lei + TVA.

iii) înlocuire robinet defect: 80 Lei + TVA.

iv) înlocuire rozeta distrusă sau pierdută: 32 lei + TVA.

v) înlocuire capac butelie: 68 Lei + TVA.

10.9 La încetarea prezentului contract, Achizitorul are obligația de a restitui buteliile ce i-au fost închiriate de către Furnizor, în maximum 60 de zile de la expirarea acestuia. În cazul imposibilității de restituire a buteliilor închiriate, va achita contravaloarea acestora conform art. 10.8.

## **11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu **0,01%/zi** de întârziere din valoarea comenzilor neonorate.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul convenit în contract, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de **0,01% /zi** de întârziere din plata neefectuată.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor .

## **Clauze specifice**

## **12. Garanția de bună execuție a contractului**

- 12.1 Achizitorul nu solicita constituirea garanției de buna execuție a contractului.  
12.2 Garanția produselor este distinctă de garanția de buna execuție a contractului.

### **13. Alte responsabilități ale furnizorului**

13.1 (1) Furnizorul are obligația de a furniza produsele prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Furnizorul se obligă să supravegheze furnizarea produselor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2 Furnizorul este pe deplin responsabil pentru furnizarea produselor în conformitate cu graficul de livrare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de furnizare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### **14. Alte responsabilități ale achizitorului**

14.1 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția furnizorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

14.2 În cazul rezilierii contractului conform art. 11.3 și 11.4, Achizitorul trebuie să predea buteliile, proprietate Furnizor, imediat după emiterea notificării de reziliere.

### **15. Recepție și verificări**

15.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de furnizare a produselor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

15.2 Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15.3 Fiecare predare/primire de butelii este consemnata într-un proces verbal semnat de delegații ambelor Partii, în care sunt menționate buteliile predate/primite, identificate individual pe baza sistemului de coduri de bare.

15.4 Suplimentarea sau diminuarea numărului de butelii se poate face la solicitarea Achizitorului în limita stocului disponibil.

### **16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

16.1 (1) Furnizorul are obligația de a începe furnizarea produselor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea și semnarea contractului, precum și de la primirea solicitărilor venite din partea Achizitorului.

16.2 (1) Produsele furnizate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de livrare, trebuie furnizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii furnizării produselor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează furnizorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către Furnizor,

îndreptătesc Furnizorul de a solicita prelungirea perioadei de furnizare a produselor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de livrare și vor semna un act adițional.

16.3 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă graficul de livrare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/periodelor de livrare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4 În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare și cu excepția forței majore, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități Furnizorului.

### **17. Ajustarea prețului contractului**

17.1 Pentru produsele furnizate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt tarifele declarate în oferta prezentată de furnizor, anexă la contract.

17.2 Prețul contractului nu se actualizează.

### **18. Forța majoră**

18.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 5 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **19. Soluționarea litigiilor**

19.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

19.2 Dacă după 15 zile, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de competență de la sediul achizitorului.

### **20. Limba care guvernează contractul**

20.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

### **21. Comunicări**

21.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2 Comunicările între părți se pot face prin posta, fax, mijloace electronice sau prin oricare combinație între acestea.

### **22. Legea aplicabilă contractului**

22.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 2 (doua) exemplare.

**Achizitor**  
**Administratia Bazinala de Apa Arges**  
**Vedea Pitesti**

p. DIRECTOR  
**Bogdan-Florian GORUNESCU**



**DIRECTOR ECONOMIC**  
**Octavian TANASESCU**

**DIRECTOR TEHNIC RAPM**  
**Ing. Tatiana DIACONU**

*Tatiana Diaconu / 13.02.2018*

**VIZA C.F.P.**  
**Ec.Mariana MACRIS**



*13.02.2018*

**BIROUL JURIDIC**  
**Jr.Gabriel-Cornel ROSIORU**

*[Signature]*

**BIROUL ALS**  
**Delia LITA**

*[Signature]*  
*13.02.2018*

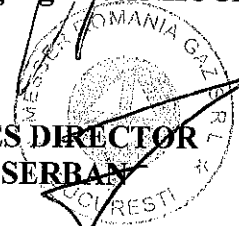
**RESPONSABIL URMARIRE CONTRACT**  
**Ariadna POLEACU**

*[Signature]*

**Furnizor**  
**Messer Romania Gaz**

**MANAGING DIRECTOR**  
**Wolfgang INDENHUCK**

**SALES DIRECTOR**  
**Liviu SERBAN**



*[Signature]*

ANEXA 1 la contract nr...../.....

1. Tipuri de gaze îmbuteliate :

Tip gaz	Calitate/ puritate	Tip butelie	Cantitate necesara/an ( butelii)	Preț gaz/butelie	Pret total
Oxygen 5.0	min.99.999%	50 L / 200 bar / 10,7 nmc	12	385,95 Lei	4.631,40 Lei
Argon 5.0	min.99.999%	50 L / 200 bar / 10.7 nmc	33	204,60 Lei	6.751,8 Lei
Acetilena flamfotometrica 2.6	min.99.6%	50 L / 19 bar / 8 kg	22	399,90 Lei	7.797,80Lei
Protoxid de azot 2.5	99.5%	40L/ 50.8 Bar/25 kg	2	888,15 lei	1.776,30 lei
<b>TOTAL</b>					<b>21.957,30 LEI</b>

2. Termen de livrare franco depozit MESSER ROMANIA GAZ SRL: maxim 3-5 zile lucrătoare de la data emiterii comenzii.

3. Tarif transport butelii în locația achizitorului: 60 lei / transport Pitesti  
Gratuit Bucuresti.

4. Tarif chirie: 0.45 lei / butelie / zi.

5. Prețurile nu includ TVA.

**Achizitor**

Administratia Bazinala de Apa Arges

Vedea Pitesti

p. DIRECTOR

Bogdan-Florian GOBUNESCU



DIRECTOR ECONOMIC

Octavian TANASESCU

DIRECTOR TEHNIC RAPM

Ing. Tatiana DIACONU

*Tatiana Diaconu / 13.02.2018*

VIZA C.F.P.

Ec.Mariana MACRIS



*13.02.2018*

BIROUL JURIDIC

Jr.Gabriel-Cornel ROSIORU

*[Handwritten signature]*

BIROUL ALS

Delia LITA

*[Handwritten signature]*  
*13.02.2018*

RESPONSABIL URMARIRE CONTRACT

Ariadna POLEACU

*[Handwritten signature]*

**Furnizor**

Messer Romania Gaz

MANAGING DIRECTOR

Wolfgang INDENHUCK

SALES DIRECTOR

Liviu SERBAN



*[Handwritten signature]*